

(1) **Revision Nr. 1 der
EG-Baumusterprüfbescheinigung**
*Revision no. 1 of
EC-Type Examination Certificate*

(2) Richtlinie des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für persönliche Schutzausrüstungen - Richtlinie 89/686/EWG *Council Directive of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the member states relating to personal protective equipment - 89/686/EEC*

(3) Nr. der EG-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EC-Type Examination Certificate:*

7064 A/10/31 PSA

(4) Produkt: *Product:*
Atenschutzgeräte für Selbstrettung, Fluchfiltergeräte, Baureihe *Respiratory protective devices for self-rescue, filtering device for self-rescue, series*

PARAT 3000

(5) Hersteller: *Manufacturer:*
Dräger Safety AG & Co.KGaa

(6) Anschrift: *Address:*
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

(7) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in dem Anhang zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.*

(8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 9 der Richtlinie 89/686/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II der Richtlinie erfüllt. Die Ergebnisse der Prüfung sind in den im Anhang genannten Prüfberichten niedergelegt. *The certification body of DEKRA EXAM GmbH, Notified Body No. 0158 according to Article 9 of Council Directive 89/686/EEC of 21 December 1989, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment reports mentioned in the appendix of this certificate.*

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit *The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with*

DIN 58647-7:1997-12

Seite / Page 1 / 2 7064 A/10/31 PSA Revision 1

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.

(10) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 89/686/EWG. Für Herstellung und Inverkehrbringen der persönlichen Schutzausrüstung sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Directive 89/686/EEC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this personal protective equipment. These are not covered by this certificate.

(11) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung an den mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten, der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der benannten Stelle, welche die Kontrolle der fertigen PSA durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add, in accordance with the attached pattern, the identification number of the Notified Body engaged in production control.

CE XXXX

(12) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EC-Type Examination certificate is valid until

19.08.2021

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 19.08.2016


Zertifizierungsstelle Certification body


Fachbereich Special services unit

- (13) Anhang *Appendix*
 zur *to*
 (14) EG-Baumusterprüfbescheinigung *EC-Type Examination Certificate*

7064 A/10/31 PSA Revision 1

für die Firma *for the company*

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

- (15) 15.1 Gegenstand und Typ *15.1 Subject and type*
 Atemschutzgeräte für Selbstrettung, *Respiratory protective devices for self-rescue*
 Fluchfiltergeräte, Baureihe *filtering device for self-rescue, series*

PARAT 3000

15.2 Beschreibung *15.2 Description*

siehe 15.1 *see 15.1*

15.3 Kenngrößen *15.3 Parameters*

ABEK15 *ABEK 15*

- (16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung *Special conditions for safe use*

keine *none*

- (17) Dieser Anhang besteht aus *This appendix consists of*

Anlage A Grundmodelle *Annex A Basic models*

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind gemäß der nachfolgenden Matrix kombinierbar. *The components listed in the aforementioned annexes can be combined as described in the following matrix.*

- (18) Matrix kombinierbarer Baugruppen *Matrix of allowed combinations of components*

entfällt *not applicable*

DEKRA EXAM GmbH
 Bochum, 19.08.2016

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Anlage A

Annex A

Grundmodelle

Basic models

ZUR
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7064 A/10/31 PSA Revision 1

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

A1 Dräger PARAT 3100 ABEK 15 (R57981)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
7064.1 A/10	22.12.2010
8868 A/16	15.08.2016

A2 Dräger PARAT 3200 ABEK 15 (R57982)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
7064.2 A/10	22.12.2010
8868 A/16	15.08.2016

A3 Dräger PARAT 3160 ABEK 15 (R62630)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8452 A/15	26.03.2015
8868 A/16	15.08.2016

A4 Dräger PARAT 3260 ABEK 15 (R62631)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8452 A/15	26.03.2015
8868 A/16	15.08.2016

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 19.08.2016

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*